

- Conter •
- Éiter •
- Méideng •
- Mutfert •

Op de Punkt

Kontakt- an Informationsblatt vun der CSV-Conter
Énnert der Responsabilitéit vun der CSV Conter

Dezember 2009



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,



Heute ist Luc Frieden Finanzminister unseres Landes und hat grosse Mitverantwortung um unser Land durch diese schwierigen Zeiten zu führen.

Die CSV-Conter findet sicher wie bei Luc Frieden auch beim wiedergewählten Abgeordneten Raymond Weydert, Bürgermeister aus Niederanven, immer ein offenes Ohr und kann auf ihren guten Rat und Mitarbeit auch auf Gemeindeebene zählen.

Dieses Vertrauen verpflichtet und mit unserer positiven Energie und voller Einsatz arbeiten wir konstruktiv ohne uns von unserem Ziel abbringen zu lassen um ,so weit es möglich ist, die Lebensqualität (auch in schlechteren Zeiten) in unseren Dörfern zu steigern. Durch die Förderung des Vereinslebens, die Schaffung eines geeigneten Treffpunkts für die Jugend, den Aufbau und die Verbesserung des Dialogs mit der Jugend und mit immer einem offenen Ohr für die Probleme aller Einwohner unserer Gemeinde nutzen wir all unsere Energie um euren Bedürfnissen gerecht zu werden.

All diese Vorsätze und Ziele können wir nur erreichen wenn wir zusammen stehen, zusammen arbeiten und zusammen an einem Strang ziehen.

Die CSV-Conter und ihre Vertreter im Gemeinderat haben seit 2005, den letzten Gemeindewahlen, unermüdlich gearbeitet und sind gerne bereit Ihre Ideen und Vorschläge entgegenzunehmen und in Ihrem bzw. im allgemeinen Interesse umzusetzen.

„Dir kënt op eis zielen“

Für die CSV-Conter,
Marion ZOVILÉ-BRAQUET
Präsidentin



Mam Ofrappen vum Haus Gloden sinn d'Aarbechte fir de Bau vun der Seniorerie ‚Ste Zithe‘ zu Conter definitiv ugelaft.

Die CSV-Conter möchte sich herzlich bei Ihnen allen für das Vertrauen das Sie der CSV bei den letzten Landeswahlen geschenkt haben bedanken.

Vor dem Wahltermin baten wir Sie um Ihre Unterstützung bei den Landeswahlen für unseren Mitbürger und Mitglied der CSV-Conter, unserem damaligen Justiz und Budget Minister Luc Frieden.

Mit 1540 Wählerstimmen für Luc Frieden, sowie 40,11% Ihrer Stimmen für die CSV haben sie werte WählerInnen Luc Frieden und der CSV Ihr Vertrauen geschenkt. Und das während der Finanz- und Wirtschaftskrise in der sich unser Land vor den Landeswahlen bereits befand und welche vielleicht noch über Jahre andauern wird.

Die CSV-Conter lud zum Besuch des Naturschutzgebiets ‚Schlammwiss‘ in Übersyren ein



Wie in den letzten Jahren besuchten auf Einladung der CSV-Conter wieder zahlreiche Interessenten das Schilfgebiet im Naturservat Uebersyren. Nach dem Willkommensgruss von Präsidentin Marion Zovile erläuterte Jim Schmitz den rund 100 Besuchern aller Altersgruppen in einer interessanten Entdeckungstour

die Fauna und Flora des Naturservates mit den schönsten und seltensten Brutvögeln, Libellen, etc. unserer Feuchtgebiete. Einige Vögel, zu diesem Zeitpunkt hauptsächlich Rauchschwalben, wurden zur genaueren Betrachtung eingefangen, beringt und anschließend natürlich wieder freigelassen! Nach dem lehrreichen

Rundgang konnten die Teilnehmer die gewonnenen Erkenntnisse beim Grill, einem Pättchen bzw. einem genüsslichen Bio-Reifrösch aus dem Canacher „Wengertsberg“ austauschen bzw. weitere Fragen an die Fachleute vor Ort stellen.

Jugendkommunalplan

Nachdem der Jugendkommunalplan gemeinsam mit den Jugendlichen der Gemeinde Contern ausgearbeitet und das Endresultat kürzlich den Beteiligten sowie den Gemeindeverantwortlichen vorgestellt wurde, wird nun mit seiner praktischen Umsetzung begonnen. Aus den Arbeitsgruppen der Jugendlichen geht deutlich hervor, dass in der Gemeinde Contern ein neutraler Treffpunkt für Jugendliche fehlt – was besonders für Jugendliche ohne Vereinshintergrund zutrifft. Bestens geeignet und demnächst zum größten Teil ungenutzt ist die alte Schule in Moutfort. Zentral gelegen zwischen Contern, Medingen und Oetringen, die Bushaltestelle vor der Tür, in Nähe des künftigen Vereinshauses, dem Fußballfeld und von viel Grünfläche umgeben, denken wir als CSV, dass sich dieses Gebäude nach kleinen Renovierungsarbeiten (Sanitäranlagen, Anstrich, u.s.w.) hierzu bestens eignet. Die Umbauarbeiten werden bis zu 50% subventioniert, die Inneneinrichtungen werden integral vom

Staat übernommen und die laufenden Kosten dieser Einrichtung (Unterhalt und Lohnkosten eines ausgebildeten Betreuers) werden ebenfalls zur Hälfte vom Familien- und Jugendministerium übernommen. Die schriftlichen Zusagen liegen bereits vor. Am Beispiel bestehender solcher Jugendhäuser bilden diese keine Konkurrenz, sondern stellen im Gegenteil ein komplementäres Angebot welches MIT den Vereinen optimal funktionieren kann.

Ein anderer Schwerpunkt im Jugendkommunalplan ist der Wunsch der Jugend in Zukunft Kontakt und Dialog zwischen der Jugend und den Gemeindeverantwortlichen zu verbessern. Mit Nachdruck befürworten wir daher ein Mitspracherecht der Jugendlichen durch regelmäßigen Dialog sowie der Einsatz von Arbeitsgruppen und Jugendvertretern, dies besonders bei Projekten bei welchen vornehmlich unsere Jugend betroffen ist.

Nationalkongress vun der CSV zu Moutfort



Éier geraumt gin ass hun den alen an den neie President drop gehalen fir sech mat eiser ganzer Equipe op enger Photo veréiwegen ze loosser.



Der nationaler CSV gefällt et esou gudd bei eis, dat si bannen 10 Méint schon hieren drëtten Kongress zu Moutfort ofgehalen hun. Wéi ëmmer huet och dës Kéier eis aktiv Equipp derfir gesuergt dat et deene ronn 500 Gäscht un Naischt gefeelt huet.

D'Partei huet sech en neie President an en neie Nationalkomitee gin. Zesumme mam Generalsekretär Marc Spautz wärt de President Michel Wolter derfir suergen dat sech d'CSV mat all hiere Mandatairen op nationalem, regionalem wéi kommunalem Plang de wichtegen wann och nët ëmmer einfachen Erausforderungen vun der Zukunft beschstens stelle kann.

Spielplatzcheck



Mit wachsamen Auge und viel Begeisterung wurden alle Spielplätze überprüft.

Während der Sommerferien besuchte eine Vertretung der CSV-Conter die Spielplätze unserer 4 Ortschaften und nahmen die Sicherheit, die Sauberkeit und den „Spasfaktor“ letzterer unter die Lupe.

Auf den 1. Blick konnten wir eine **positive Bilanz** ziehen : alle Spielplätze sind gut und zentral gelegen, mit abenteuerlichen Spielgeräten ausgestattet, verschiedene sind recht groß und mit Schatten spendenden Bäumen und vorhandenen Bänken eigentlich ein angenehmer Treffpunkt für Eltern mit ihren Kindern.

Trotzdem hätten wir als CSV einige, wenig kostenaufwendige Verbesserungsvorschläge :

- regelmäßiger Anstrich und die Reparatur der vorhandenen Abenteuerspiele
- Abtrennung aller Spielplätze von der gefährlichen Fahrbahn durch einen Zaun oder eine Hecke
- Alle Tore und Türen mit einer Schließsicherung ausstatten
- vorschriftsmäßige Befestigung aller Spielgeräte (auch die Fußballtore)
- Anbringen von zusätzlichen Abfallkübeln
- Aufstellen von weiteren Bänken und Tischen sowie das Ersetzen überalter-

ter Bäume durch Schatten spendende Neupflanzungen. Auf Obstbäume, deren Früchte im Herbst die Wespen anlocken, sollte jedoch verzichtet werden.

Als letzten Punkt möchten wir auf die Wichtigkeit des regelmäßigen Mähens hinweisen, dies um besonders möglichen Insektenstichen vorzubeugen.

Die seit Jahren erfolgende Abnahme durch ein anerkanntes Kontrollgremium trägt zur Erhöhung der Sicherheit aller Geräte bei.

Mit diesen einigen Maßnahmen dürfte der optimalen Nutzung und dem längeren Erhalt der Ausstattung unserer Spielplätze nichts mehr im Wege stehen.

Neben diesen wichtigen Verbesserungen wurden nun auch die erforderlichen finanziellen Mittel (250.000.-€) im Haushalt vorgesehen um die uns am Herzen liegende Einrichtung der Multisportplätze für die Orte Moutfort und Oetringen umzusetzen ☺.

Alles in allem freuen wir uns, dass in unserer Gemeinde noch viel Platz für unsere Kinder vorhanden ist und hoffen, dass einige unserer Verbesserungsvorschläge zu dessen weiterem Erhalt beitragen können. **Mit der im kommenden Haushalt gewährten Verdoppelung der finanziellen Mittel wurde unserem Wunsch voll Rechnung getragen.**

D'CSV-Conter

Mir schaffe fir lech all, wat ass scho realiséiert, wat soll nach gemat ginn?

E puer Beispiller:

Wéi am Wahlprogramm vun der CSV-Conter an am Koalitionsprogramm festgehalten si folgend Projet'en an Dossieren realiséiert bzw. drop an drun ëmgesat ze gin:

D'Crèche vu Moutfort leeft zënter bal 2 Joer;

D'Garderie zu Moutfort bidd eng flexibel stonneweis Offer fir d'Besoins'en vun den Elteren ze léisen a si gëtt nach weider ausgebaut.

No engem éischte Kontakt mam Architekt kann d'Jugendhaus dank de staatleche Subventionen elo geschwé realiséiert gin.

D'Piscine zu Nidderaanwen ass zu 50% färdeg a bis Enn d'nächst Joer steet se souwuel de Kanner wéi den Erwuessenen zur Verfügung.

Dem Tennis steet elo op engem eenzege Site eng komplett In- an Outdoorinfrastruktur zur Verfügung.

D'Moutforter Kiirch ass no engem kompletter Restauratioun kulturell an energetesch opgewärt gin.

Zwee Wanderweeër zu Éiter an zu Conter erweidern d'Offer fir eis Wanderer a Freizäitsportler. En drëtter Wanderwee op Waldbredimus zou as an der Maach.

Als zweet Gemeng am Land krute mir den neie Bebauungsplang mam Bautereglement vun Ministère genehmegt.

No engem 1. gelongene Projet zu Moutfort begrësse mir och eng weider Initiativ vun der SNHBM fir soziale Wunnengsbau an eiser Gemeng ze realiséieren.

D'Museksschoul an de Proufsall vun der Harmonie Moutfort-Méideng sin am Fréihjoer 2010 bezugsbereit.

Am Kader vun SIAS gin d'Velo-weeër eng kompletter Revisioun

ënnerzun a sollen dann un den nationale Reseau ugeschloss gin.

Bei der Diskussioun fir d'Subsidien fir eis Schüler a Studenten ze héigen, begrësse mir de Viirschlag vum Eric Eifes fir se gläich un d'Steigerung vun de Liewenshaltungskäschten unzepassen an dass deen och eestëmmege vum Gemengerot ugeholl gin as.

E Busdengscht tëschent Conter, der Weihergewan an der Sandweiler-Conter Gare ass ageriicht gin a funktionnéiert zur Zefriddenheet vun alle Benotzer.

Eng weider Photovoltaikanlag as de Biirger aus der Gemeng ugebuede gin.

D'CSV-Conter schléit weider vir:

Equipementer:

No enger Analyse vum Mobiliar an de verschiddene Centre Culturels sollten en eng éischer Etapp d'Still an d'Dëscher zu Conter, Méideng a Moutfort duerch méih llicht a stabillt Material ersaat gin.

Mat engem Opstocken vum Kichegesshiir an de Glieser kënnst op en dauernd Hin- an Hiergeplënners verzichten gin.

Infrastrukturen:

Fir de Centre Culturel zu Moutfort a fir d'Henkeshaus zu Conter soll eng Käschtenanalyse fir fälleg Renovatiounsarbechten gemaach gin.

D'Méidenger Kapell soll och bautechnesch an energetesch iwerholl gin.

Ëffentlechen Transport a Verkéierssecherheet:

D'Luuchtenanlag zu Moutfort op der Haaptkräizung soll der Verkéierssituatioun ugepasst gin. E sougenannte 'Rundbus' sollt de Bierger d'Méigleckeet gin fir d'Gemeng Sandweiler an d'Gemeng Conter mateneen ze verbannen.

Fir den ëffentlechen Transport méih attraktiv an angenehm ze gestalten sollten weider Bushäisercher (zu engem verstännege Präis) opgeriicht gin, dat besonnesch op deene staark genotzten Arrêt'en bei der aler Schoul zu Moutfort an zu Éiter op der Kräizung.

Trotz verschiddene Schwieeregkeeten (Ukaaf vum néidegen Terrain, Käschtepunkt a Finanzéierung, topographesch Situatiounen, asw. ...) sollt weider alles ënnerholl gin fir duerch d'Ariichten vu verkéieresberouegend Schikanen an engem optescher Anengung duech zousätzlech Begrenzung bei den Uertsafahrten de Verkéier an d'Dierfer eran ze bremsen.

Verschiddenes:

Mat engem flotter 'Corporate' (eentheetlech Opmaachung) sollen d'Flyeren vun der Gemeindeverwaltung méih attraktiv gemaach gin. Den offiziellen Entëtepabeier vun der Gemeng sollt och méih modern gestallt gin.

Den RSS-System (Kommunikatioun iwert Internet) sollt och fir Vereinsinformatiounen zur Verfügung gestallt gin.

D'CSV-CONTER WËNSCHT IECH ALL:

- Schéi Chrëschtdeeg • Joyeux Noël
- Merry Christmas • Buon Natale • Glædelig Jul
- Vrolijk Kerstfeest • Gesegnete Weihnachten
- Prettige Kerstdagen •
- Boas Festas • Feliz Navidad
- God Jul • Hyvää Joulua



Impressum

CSV – Chrëschtlech Sozial Vollekspartei

„Op de Punkt – Conter“ erscheint unter der Verantwortung der CSV-Conter.

Auflage 3/2009: 1700 Exemplare.

Weitere Informationen:

Web: www.csv-conter.lu
E-mail: info@csv-conter.lu

Copyright: © CSV-Conter 3/2009

Agenda

**11. Januar 2010:
Neijoeschpatt
der CSV-Conter**

im Centre Culturel
„An Henkes“
in Contern

Enn Januar:

Konferenz mam **Mil Majerus** zum Thema Lëtzeburger Alters- a Pflegeheemer am Dengscht vun eise Senioren. Bedürfnis, Umeldungen, Käschtepunkt, Qualitätskriterien

Gitt Member vun der CSV-Conter

Kontaktéiert ee vun eise Komiteesmemberen oder schreift lech direkt per E-mail (info@csv-conter.lu) an.

Aux lecteurs de l'Expresso

Nous prions nos lecteurs d'expression française de s'adresser pour tout renseignement et information à nos responsables repris dans l'encadré.

To our readers

We ask the english speaking people to contact our members below for all questions or further informations.

Hutt Dir eng Fro, braucht Dir eng Informatioun, hutt Dir eng Suggestioun, da kontaktéiert eis:

SCHMITZ Jim, Buergermeeschter, Bourgmestre, Mayor • 621 29 36 95 • j.p.schmitz@luxnatur.lu

SCHMIT-EISCHEN Lilly, Konselljee, Consiller, elected member of the council • 621 42 52 46 • joli1@pt.lu

ZOVILE-BRAQUET Marion, Präsidentin, Konselljee, Conseiller, elected member of the council • 621 22 66 79 • zovile@pt.lu

SCHMIT Marco, Sekretär, Secrétaire, Secretary • 621 15 24 37 • mar.mit@gmx.net